



OKRESNÁ PROKURATÚRA BARDEJOV
Kellerova 7, 085 43 Bardejov

Číslo: Pv 403/20/7701-9
EEČ: 2-54-372-2020

Bardejov 17.12.2020

U Z N E S E N I E

Trestná vec: obv. **XXXXX**
Trestný čin: prečin: ublíženie na zdraví podľa § 157 odsek 1 Trestného zákona
Rozhodol: prokurátor Okresnej prokuratúry Bardejov

Podľa § 220 odsek 1 Trestného poriadku **schvaľujem zmier uzavretý medzi:**
obvineným:

XXXXX

dátum narodenia: XXXXX
miesto narodenia: XXXXX
rodné priezvisko: XXXXX
trvalé bydlisko: XXXXX 32, 086 33 XXXXX, XXXXX
väzba: nie

a

poškodenými:

1. XXXXX

dátum narodenia: XXXXX
rodné priezvisko: XXXXX
trvalé bydlisko: XXXXX 589/92, 086 41 XXXXX, XXXXX

2. XXXXX

dátum narodenia: XXXXX
miesto narodenia: XXXXX
trvalé bydlisko: XXXXX 319/55, 082 16 XXXXX, XXXXX

3. XXXXX

sídlo: XXXXX
v zastúpení: XXXXX, štatutárny zástupca

4. XXXXX

IČO: 35 937 874
sídlo: XXXXX 5, 080 01 XXXXX, XXXXX
právna forma: Poisťovňa - akciová spoločnosť

v zastúpení: XXXXX, splnomocnený zástupca

5. XXXXX

sídlo: XXXXX 1, 080 01 XXXXX, XXXXX
právna forma: Sociálna a zdravotné poisťovne
v zastúpení: XXXXX, splnomocnený zástupca

Obsahom zmiernu je:

Ohlásenie predmetnej dopravnej nehody ako poistnej udalosti dňa 08.07.2020 pod číslom hlásenia 2007080064 k povinnému zmluvnému poisteniu osobného motorového vozidla zn. MAZDA Premacy, ev. č. PO916FZ, ČSOB poisťovni, a. s. ,Ul. Žižkova 11, Bratislava, IČO: 31 325 416, k poistnej zmluve číslo 7010433553 a uplatnenie nárokov na náhradu škody poškodených strán ako poistného plnenia titulom predmetného povinného zmluvného poistenia.

Závazok obvineného XXXXX uhradiť v prospech účtu Krajskej prokuratúry v Prešove, Ul. XXXXX 16, XXXXX XXXXX, IBAN: SK19 8180 0000 0070 0066 3230 pod VS: PV/403/20/7701 peňažnú sumu vo výške 100,-EUR určenú ministerstvu na ochranu a podporu obetí trestných činov podľa osobitného zákona, ktorý záväzok obvinený splnil poštovou poukážkou podanou na Pošte XXXXX XXXXX dňa 25.11.2020 pod podacím číslom 37

a súčasne podľa § 215 odsek 1 písmeno g) Trestného poriadku ***zastavujem trestné stíhanie obvineného***

XXXXX

dátum narodenia: XXXXX
miesto narodenia: XXXXX
rodné priezvisko: XXXXX
trvalé bydlisko: XXXXX 32, 086 33 XXXXX, XXXXX
väzba: nie

ktorý je trestne stíhaný pre trestný čin:

- prečin: ublíženie na zdraví podľa § 157 odsek 1 Trestného zákona
štádium: dokonaný trestný čin
forma trestnej súčinnosti: jeden páchatel' vo veci

realizované policajtom Okresný dopravný inšpektorát v Bardejove pod spisovou značkou ORP-64/DI-BJ-2020

na tom skutkovom základe, že:

dňa 29.06.2020 v čase okolo 15:50 hod. ako vodič viedol osobné motorové vozidlo zn. Mazda Premacy, ev. čísla: PO 916 FZ, vo vlastníctve XXXXX, nar. XXXXX, trvale bytom Ul. XXXXX č. 319/55, XXXXX, okr. XXXXX, po ceste 11/545 v obci XXXXX, okres Bardejov, v smere jazdy z mesta XXXXX na mesto Bardejov, kde po prejazde pravotočivej zákruty cesty 11/545, v kilometri 14,45 na priamom úseku v miernom stúpaní dvojpruhovej cesty s deliacou čiarou, v blízkosti vstupnej brány firmy Kovo, z dôvodu nevenovania sa vedeniu motorového vozidla a nesledovania situácie v cestnej premávke, zišiel s vozidlom vpravo v smere svojej jazdy mimo cestu na nespevnenú časť, vyšiel na chodník, pričom prednou časťou vozidla narazil odzadu do chodca XXXXX, nar. XXXXX, trvalé bytom XXXXX 589/92, XXXXX - Vyšné

XXXXX, okres Bardejov, idúceho po chodníku v smere jazdy vozidla, následkom čoho! došlo 1c jeho vymršteniu, pádu na trávnatú plochu, následne vodič XXXXX vozidlom pokračoval po chodníku, kde pravou prednou časťou vozidla narazil do oceľového zábradlia a oporného betónového múru chodníka, ktoré poškodil a vozidlom ostal stáť zadnou časťou v strede vozovky a prednou časťou na krajnici, čím došlo k dopravnej nehode, pri ktorej chodec XXXXX podľa lekárskej správy zo dňa 31.07.2020 utrpel ťažký úraz vo forme zlomeniny driekového stavca L1, zlomeninu diafýz oboch kostí ľavého predkolenia a zlomeninu VIII. rebra vpravo s dobou liečenia a práceneschopnosťou od 29.06.2020 a doposiaľ trvá, pri dopravnej nehode vznikla škoda pre Všeobecnú zdravotnú poisťovňu vo výške 8028,64,- eur, pre Sociálnu poisťovňu vznikla škoda vo výške 121,- eur, pre XXXXX XXXXX vznikla škoda vo výške 580,30,- eur, pre XXXXX, nar. XXXXX, trvale bytom Ul. XXXXX č. 319/55, XXXXX, okr. XXXXX, poškodením vozidla MAZDA Premacy, ev. č. PO916FZ škoda vo výške cca 500,-EUR, čím tak vodič XXXXX svojím konaním porušil povinnosti vyplývajúce z ustanovenia § 4 ods. 1 písm. c/, § 9 ods. 1 s poukázaním na § 137 ods. 2 písm. c, s) zák. č. 8/2009 Ž. z. o cestnej premávke a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Odôvodnenie:

Uznesením povereného príslušníka ODI OR PZ SR v Bardejove sp. zn. ORP-64/DI-BJ-2020 zo dňa 14.08.2020 bolo podľa § 199 ods. 1 Tr. poriadku začaté trestné stíhanie a súčasne podľa § 206 ods. 1 Tr. poriadku vznesené obvinenie XXXXX, nar. XXXXX v Čadci, trvale bytom XXXXX č. 32, okres Bardejov, zamestnanému ako SZČO, rozvedenému, za prečin „Ublíženie na zdraví“ podľa § 157 ods. 1 Tr. zákona, ktorého sa mal dopustiť tak, že dňa 29.06.2020 v čase okolo 15:50 hod. ako vodič viedol osobné motorové vozidlo zn. Mazda Premacy, ev. čísla: PO 916 FZ, vo vlastníctve XXXXX, nar. XXXXX, trvale bytom Ul. XXXXX č. 319/55, XXXXX, okr. XXXXX, po ceste 11/545 v obci XXXXX, okres Bardejov, v smere jazdy z mesta XXXXX na mesto Bardejov, kde po prejazde pravotočivej zákruty cesty 11/5⁵, v kilometri 14,45 na priamom úseku v miernom stúpaní dvojpruhovej cesty s deliacou čiarou, v blízkosti vstupnej brány firmy Kovo, z dôvodu nevenovania sa vedeniu motorového vozidla a nesledovania situácie v cestnej premávke, zišiel s vozidlom vpravo v smere svojej jazdy mimo cestu na nespevnenú časť, vyšiel na chodník, pričom prednou časťou vozidla narazil odzadu do chodca XXXXX, nar. XXXXX, trvalé bytom XXXXX 589/92, XXXXX - Vyšné XXXXX, okres Bardejov, idúceho po chodníku v smere jazdy vozidla, následkom čoho! došlo 1c jeho vymršteniu, pádu na trávnatú plochu, následne vodič XXXXX vozidlom pokračoval po chodníku, kde pravou prednou časťou vozidla narazil do oceľového zábradlia a oporného betónového múru chodníka, ktoré poškodil a vozidlom ostal stáť zadnou

časťou v strede vozovky a prednou časťou na krajnici, čím došlo k dopravnej nehode, pri ktorej chodec XXXXX podľa lekárskej správy zo dňa 31.07.2020 utrpel ťažký úraz vo forme zlomeniny driekového stavca L1, zlomeninu diafýz oboch kostí ľavého predkolenia a zlomeninu VIII. rebra vpravo s dobou liečenia a práceneschopnosťou od 29.06.2020 a doposiaľ trvá, pri dopravnej nehode vznikla škoda pre Všeobecnú zdravotnú poisťovňu vo výške 8028,64,- eur, pre Sociálnu poisťovňu vznikla škoda vo výške 121,- eur, pre XXXXX XXXXX vznikla škoda vo výške 580,30,- eur, pre XXXXX, nar. XXXXX, trvale bytom Ul. XXXXX č. 319/55, XXXXX, okr. XXXXX, poškodením vozidla MAZDA Premacy, ev. č. PO916FZ škoda vo výške cca 500,-EUR, čím tak vodič XXXXX svojím konaním porušil povinnosti vyplývajúce z ustanovenia § 4 ods. 1 písm. c/, § 9 ods. 1 s poukázaním na § 137 ods. 2 písm. c/, s/ zák.NR SR č. 8/2009 Z. z. o cestnej premávke a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Skrátené vyšetrovanie uvedenej trestnej veci bolo povereným príslušníkom PZ ukončené dňa 12.10.2020 a na vec sa vzťahujúci vyšetrovací spis sp. zn. ORP-64/DI-BJ-2020 bol dňa 12.10.2020 predložený Okresnej prokuratúre v Bardejove na ďalšie konanie.

Preskúmaním na vec sa vzťahujúceho vyšetrovacieho spisu bolo zistené, že v uvedenej trestnej veci je vedené konanie o prečine, ktorého horná hranica trestnej sadzby ustanovenej Trestným zákonom neprevyšuje päť rokov.

Listom sp. zn. Pv 403/20/7701 zo dňa 13.10.2020 prokurátor Okresnej prokuratúry v Bardejove predložil probačnému a mediačnému úradníkovi Okresného súdu v Bardejove na vec sa vzťahujúci vyšetrovací spis za účelom vykonania mediácie.

Listom sp. zn. 1M/17/2020 zo dňa 03.12.2020 probačný a mediačný úradník Okresného súdu v Bardejove predložil prokurátorovi na vec sa vzťahujúci vyšetrovací spis spolu s výsledkami mediácie, v priebehu ktorej dňa 30.11.2020 obvinený XXXXX a poškodené strany XXXXX, XXXXX, zastúpená XXXXX, XXXXX, pobočka XXXXX, zastúpená XXXXX, XXXXX zastúpená XXXXX - starostom obce a XXXXX uzatvorili dohodu o zmieri, z obsahu ktorej je zrejmé, že obvinený XXXXX

- dňa 13.11.2020 vyhlásil, že spáchal skutok, za ktorý je stíhaný a toto vyhlásenie urobil slobodne, vážne a určito a súhlasil s uzavretím zmluvy,
- poukázal dňa 25.11.2020 poštovou poukážkou podanou na pošte XXXXX v prospech účtu Krajskej prokuratúry v Prešove, Ul. XXXXX č. 16, XXXXX, č. účtu SK19 8180 0000 0070 0006 3230, variabilný symbol 403/20/7701 sumu 100,-EUR určenú na všeobecne prospešné účely, určenú Ministerstvu spravodlivosti SR na ochranu a podporu obetí trestných činov podľa osobitného zákona.

Z hlásenia poisťovnej udalosti zo dňa 08.07.2020 pod číslom 2007080064 je zrejmé, že predmetnú dopravnú nehodu oznámil vlastník vozidla zn. MAZDA Premacy, ev. č. PO916FZ XXXXX ako poisťovnú udalosť k povinnému zmluvnému poisteniu predmetného osobného motorového vozidla ČSOB poisťovni, a. s. k poisťovnej zmluve číslo 7010433553, ktoré vozidlo viedol obvinený XXXXX so súhlasom vlastníka a teda obvinený XXXXX prostredníctvom vlastníka vozidla urobil iné opatrenie na náhradu spôsobenej škody.

Z vyjadrenia všetkých poškodených strán vyplynulo, že si spôsobenú škodu budú žiadať uhradiť od uvedenej poisťovne titulom poisťovného plnenia.

Podľa § 157 ods. 1 Tr. zákona kto inému z nedbanlivosti spôsobí ťažkú ujmu na zdraví, potrestá sa odňatím slobody na šesť mesiacov až dva roky.

Podľa § 220 ods. 1 Tr. poriadku, v konaní o prečine, na ktorý zákon ustanovuje trest odňatia slobody, ktorého horná hranica neprevyšuje päť rokov, môže prokurátor so súhlasom obvineného a poškodeného rozhodnúť o schválení zmluvy a zastaviť trestné stíhanie, ak obvinený

a) vyhlási, že spáchal skutok, za ktorý je stíhaný, a nie sú odôvodnené pochybnosti o tom, že jeho vyhlásenie bolo vykonané slobodne, vážne a určito,

b) nahradil škodu, pokiaľ bola činom spôsobená, alebo urobil iné opatrenia na náhradu škody, alebo inak odstránil ujmu vzniknutú trestným činom, a

c) zloží na účet súdu a v prípravnom konaní na účet prokuratúry peňažnú sumu určenú ministerstvu na ochranu a podporu obetí trestných činov podľa osobitného zákona, a táto peňažná suma nie je zrejme neprimeraná závažnosti spáchaného trestného činu

a vzhľadom na povahu a závažnosť spáchaného činu, na mieru akou bol trestným

činom dotknutý verejný záujem, na osobu obvineného a na jeho osobné a majetkové pomery považuje takýto spôsob rozhodnutia za dostačujúci.

Z podaných charakteristík na obvineného XXXXX z miesta trvalého bydliska, z výpisu z Ústrednej evidencie priestupkov MV SR, z odpisu z Registra trestov Generálnej prokuratúry SR som zistil, že v osobe obv. XXXXX ide o osobu, ktorá doposiaľ viedla riadny život. Doposiaľ súdne trestaný nebol, v Ústrednej evidencii priestupkov MV SR má jeden záznam za spáchanie priestupku na úseku bezpečnosti a plynulosti cestnej premávky. V evidenčnej karte vodiča má evidovaný uvedený záznam za uloženie blokovej pokuty dňa 09.09.2019 v sume 30,00 EUR. V mieste trvalého bydliska je hodnotený kladne.

U obvineného možno preto dôvodne očakávať, že aj naďalej povedie riadny život a že prečin, pre ktorý je stíhaný, je len ojedinelým vybočením z jej doterajšieho spôsobu života.

Vzhľadom na všetky uvedené skutočnosti prokurátor dospel k záveru, že v predmetnom skutku, pre ktorý je obvinený stíhaný, sa skutočne jedná o prečin ublíženie na zdraví podľa § 157 ods. 1 Trestného zákona, pričom za daný trestný čin zákon stanoví trest odňatia slobody neprevyšujúci päť rokov a v zmysle ustanovenia § 220 ods. 1 Trestného poriadku možno schváliť zmier a zastaviť trestné stíhanie.

Prokurátor mal za splnené aj ďalšie formálne podmienky pre schválenie zmiernu v zmysle ustanovenia § 220 ods. 1 písm. a), b), c) Trestného poriadku a to, že obvinený ako aj všetci poškodení s takýmto spôsobom vybavenia veci súhlasili, obvinený vyhlásil, že skutok spáchal a všetci poškodení (s výnimkou poškodeného XXXXX, ktorý si škodu voči obv. XXXXX neuplatnil žiadnu) vyhlásili, že si náhradu škody uplatnia z povinného zmluvného poistenia motorového vozidla a obvinený zložil na účet Krajskej prokuratúry v Prešove peňažnú sumu určenú na všeobecne prospešné účely vo výške 100,-Eur.

Na základe uvedeného možno teda konštatovať, že sú splnené všetky podmienky pre schválenie zmiernu a zastavenie trestného stíhania obvineného. Vzhľadom na povahu a závažnosť spáchaného činu, na mieru, akou bol trestným činom dotknutý

verejný záujem, ako aj vzhľadom na osobu obvineného, jeho majetkové a osobné pomery, možno takýto spôsob rozhodnutia vo veci považovať za dostačujúci, preto prokurátor rozhodol tak, ako je to uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Poučenie:

Proti tomuto uzneseniu nie je prípustná sťažnosť.

JUDr. Martin Tuleja
prokurátor